

Księga Psalmów

Psalm 24

24:1	G5568 N-NSM Ψαλμός Psalmos	G3588 T-DSM τῷ to	G1138 N-PRI Δαυιδ· Dauid;	G3588 T-GSF τῆς tes	G1519 A-GSF μιάς mias	G4521 N-GPN σαββάτων. sabbaton.	G3588 T-GSM Τοῦ Tu	- N-GSM יהוה JHWH	G3588 T-NSF הֵ he	G1065 N-NSF גֵּ ge	
	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NSN τὸ to	G4138 N-NSN πλήρωμα pleroma	G846 D-GSF αὐτῆς, autes,	G3588 T-NSF ἡ he	G3611 V-PMPNS οἰκουμένη oikumene	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-NPM πάντες pantes	G3588 T-NPM οἱ hoi	G2730 V-PAPNP κατοικοῦντες katoikuntes	
	G1722 PREP ἐν en	G846 D-DSF αὐτῇ· aute;	24:2	G846 D-NSM αὐτὸς autos	G1909 PREP ἐπὶ epi	G2281 N-GPF θαλασσῶν thalasson	G2311 V-AAI-3S ἐθεμελίωσεν ethemeliosen	G846 D-ASF αὐτὴν auten	G2532 CONJ καὶ kai	G1909 PREP ἐπὶ epi	
	G4215 N-GPM ποταμῶν potamon	G2090 V-AAI-3S ἡτοίμασεν hetoimasen	G846 D-ASF αὐτήν. auten.	24:3	G5100 I-NSM τίς tis	G305 V-FMI-3S ἀναβήσεται anabesetai	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASN τὸ to	G3735 N-ASN ὄρος oros	G3588 T-GSM τοῦ tu	
	- N-GSM יהוה JHWH	G2532 CONJ καὶ kai	G5100 I-NSM τίς tis	G2476 V-FMI-3S στήσεται stesetai	G1722 PREP ἐν en	G5117 N-DSM τόπῳ topo	G40 A-DSM ἁγίῳ hagio	G846 D-GSM αὐτοῦ; autu;	24:4	G121 A-NSM ἄθῳς athoos	G5495 N-DPF χερσὶν chersin
	G2532 CONJ καὶ kai	G2513 A-NSM καθαρός katharos	G3588 T-DSF τῇ te	G2588 N-DSF καρδίᾳ, kardia,	G3739 R-NSM ὃς hos	G3364 ADV οὐκ uk	G2983 V-AAI-3S ἔλαβεν elaben	G1909 PREP ἐπὶ epi	G3152 A-DSN ματαίῳ mataio	G3588 T-ASF τὴν ten	G5590 N-ASF ψυχὴν psychen
	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	G3364 ADV οὐκ uk	G3660 V-AAI-3S ᾠμοσεν omosen	G1909 PREP ἐπὶ epi	G1388 N-DSM δόλῳ dolo	G3588 T-DSM τῷ to	G4139 ADV πλησίον plesion	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.	24:5	G3778 D-NSM οὗτος hutos
	G2983 V-FMI-3S λήμψεται lempsetai	G2129 N-ASF εὐλογίαν eulogian	G3844 PREP παρὰ para	- N-GSM יהוה JHWH	G2532 CONJ καὶ kai	G1654 N-ASF ἐλεημοσύνην eleemosynen	G3844 PREP παρὰ para	G2316 N-GSM θεοῦ theu	G4990 N-GSM σωτήρος soteros	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.	
24:6	G3778 D-NSF αὕτη haute	G3588 T-NSF ἡ he	G1074 N-NSF γενεὰ genea	G2212 V-PAPGP ζητούντων zetunton	G846 D-ASM αὐτόν, auton,	G2212 V-PAPGP ζητούντων zetunton	G3588 T-ASN τὸ to	G4383 N-ASN πρόσωπον prosopon	G3588 T-GSM τοῦ tu		
	G2316 N-GSM θεοῦ theu	G2384 N-PRI Ἰακωβ. Iakob.	- N-NSN διάψαλμα. diapsalma.	24:7	G142 V-AAD-2P ἄρατε arate	G4439 N-APF πύλας, pylas,	G3588 T-NPM οἱ hoi	G758 N-NPM ἄρχοντες archontes	G4771 P-GP ὑμῶν, hymon,	G2532 CONJ καὶ kai	
	G1869 V-APD-2P ἐπάρθητε, eparthete,	G4439 N-NPF πύλαι pylai	G166 A-NPF αἰώνιοι, aionioi,	G2532 CONJ καὶ kai	G1525 V-FMI-3S εἰσελεύσεται eiseleusetai	G3588 T-NSM ὁ ho	G935 N-NSM βασιλεὺς basileus	G3588 T-GSF τῆς tes	G1391 N-GSF δόξης. doksēs.	24:8	

G5100 I-NSM τίς tis —	G1510 V-PAI-3S ἐστίν estin —	G3778 D-NSM οὗτος hutos —	G3588 T-NSM ὁ ho —	G935 N-NSM βασιλεὺς basileus —	G3588 T-GSF τῆς tes —	G1391 N-GSF δόξης; doksēs; —	— N-NSM יהוה JHWH —	G2900 A-NSM κραταιὸς krataios —	G2532 CONJ καὶ kai —	
G1415 A-NSM δυνατός, dynatos, —	— N-NSM יהוה JHWH —	G1415 A-NSM δυνατὸς dynatos —	G1722 PREP ἐν en —	G4171 N-DSM πολέμῳ. polemo. —	24:9	G142 V-AAD-2P ἄρατε arate —	G4439 N-APF πύλας, pylas, —	G3588 T-NPM οἱ hoi —	G758 N-NPM ἄρχοντες archontes —	
G4771 P-GP ὑμῶν, hymon, —	G2532 CONJ καὶ kai —	G1869 V-APD-2P ἐπάρθητε, eparthete, —	G4439 N-NPF πύλαι pylai —	G166 A-NPF αἰώνιοι, aionioi, —	G2532 CONJ καὶ kai —	G1525 V-FMI-3S εἰσελεύσεται eiseleusetai —	G3588 T-NSM ὁ ho —	G935 N-NSM βασιλεὺς basileus —	G3588 T-GSF τῆς tes —	
G1391 N-GSF δόξης. doksēs. —	24:10	G5100 I-NSM τίς tis —	G1510 V-PAI-3S ἐστίν estin —	G3778 D-NSM οὗτος hutos —	G3588 T-NSM ὁ ho —	G935 N-NSM βασιλεὺς basileus —	G3588 T-GSF τῆς tes —	G1391 N-GSF δόξης; doksēs; —	— N-NSM יהוה JHWH —	G3588 T-GPF τῶν ton —
G1411 N-GPF δυνάμεων, dynameon, —	G846 D-NSM αὐτός autos —	G1510 V-PAI-3S ἐστίν estin —	G3588 T-NSM ὁ ho —	G935 N-NSM βασιλεὺς basileus —	G3588 T-GSF τῆς tes —	G1391 N-GSF δόξης. doksēs. —	—	—	—	—

NPI – Nowodvorski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).